



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
5 July 2018
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия

Пятый комитет

Пункт 149 повестки дня

Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира

Проект резолюции, представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций

Финансирование Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [69/307](#) от 25 июня 2015 года, [70/289](#) от 17 июня 2016 года и [71/293](#) от 30 июня 2017 года,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда¹, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

1. *подтверждает* свои резолюции [57/290](#) В от 18 июня 2003 года, [59/296](#) от 22 июня 2005 года, [60/266](#) от 30 июня 2006 года, [61/276](#) от 29 июня 2007 года, [64/269](#) от 24 июня 2010 года, [65/289](#) от 30 июня 2011 года, [66/264](#) от 21 июня 2012 года, [69/307](#) и [70/286](#) от 17 июня 2016 года и просит Генерального секретаря обеспечить полное выполнение их соответствующих положений;

2. *принимает к сведению* доклады Генерального секретаря¹;

3. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

4. *принимает во внимание* оказание правительством Уганды содействия в обеспечении выполнения работы Организации Объединенных Наций в Региональном центре обслуживания в Энтеббе, Уганда;

¹ [A/72/639](#) и [A/72/777](#).

² [A/72/789/Add.9](#).



5. *ссылается* на пункт 13 доклада Консультативного комитета и постановляет не упразднить должность руководителя обслуживающего подразделения (С-5);

6. *ссылается также* на пункт 22 доклада Консультативного комитета, с удовлетворением отмечает преобразование ряда должностей сотрудников категории полевой службы в должности национального персонала и настоятельно призывает Генерального секретаря продолжить осуществление плана замены должностей международных сотрудников должностями национального персонала и включить информацию по этому вопросу в доклад о следующем бюджете;

7. *отмечает*, что национальные сотрудники Регионального центра обслуживания имеют право претендовать на получение непрерывных контрактов, и в этой связи просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы национальным сотрудникам Центра предоставлялись непрерывные контракты согласно соответствующим положениям резолюций Генеральной Ассамблеи, в частности резолюции [65/247](#) от 24 декабря 2010 года, и в соответствии с Положениями и Правилами о персонале Организации Объединенных Наций;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года

8. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Регионального центра обслуживания на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года³;

Бюджетная смета на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года

9. *утверждает* сумму в размере 31 438 900 долл. США на содержание Регионального центра обслуживания в период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года;

Финансирование бюджетной сметы

10. *постановляет* установить на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года следующий порядок финансирования потребностей Регионального центра обслуживания:

а) зачесть неизрасходованный остаток средств и прочие поступления на сумму 2 983 200 долл. США, относящиеся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2017 года, в счет ресурсов, требующихся на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года;

б) пропорционально распределить между бюджетами действующих операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года сумму в размере 27 860 200 долл. США;

с) покрыть за счет ассигнований по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, утвержденного Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях [72/263](#) А–С от 24 декабря 2017 года, сумму в размере 595 500 долл. США;

д) зачесть сумму сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 2 792 300 долл. США, представляющую собой разницу между суммой поступлений в размере 2 892 400 долл. США, относящейся к периоду с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года, и суммой уменьшения поступлений в размере 100 100 долл. США, относящейся к периоду с 1 июля 2016 года по

³ [A/72/639](#).

30 июня 2017 года, в счет остатка, о котором говорится в подпункте b) выше и который подлежит пропорциональному распределению между индивидуальными бюджетами действующих операций по поддержанию мира;

11. *постановляет также* рассмотреть на своей семьдесят третьей сессии вопрос о финансировании Регионального центра обслуживания.
